

*Forstå og bli forstått med*

# DagligSpråk

for Windows

*- bedre kommunikasjon for flere...*

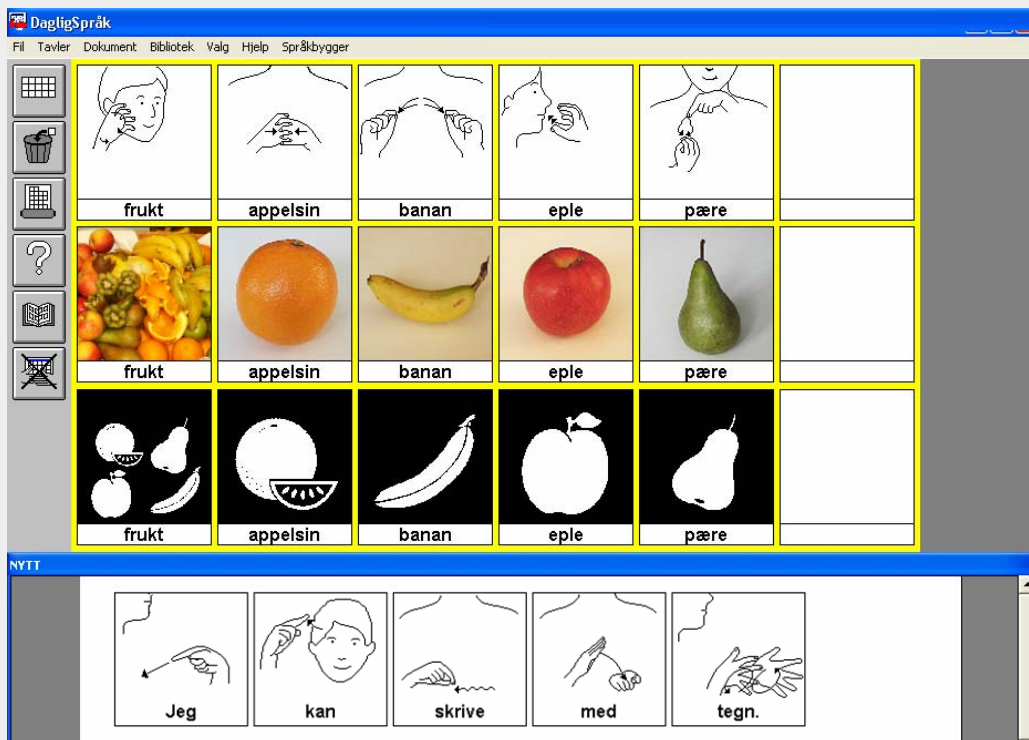
*Et allsidig hjelpemiddel for alle som benytter:*

**tegn-til-tale**

**tegnspråk**

**tegn som støtte**

*som "alternativ kommunikasjon" i hverdagen,  
gjærne også i kombinasjon med Pictogrammer!*



*Inneholder også et praktisk språk-dokumentasjonssystem  
som lar deg integrere dine egne*

**videosekvenser**

**bilder fra digitalkamera**

**personlige kommunikasjons-notater**

*Nyttig redskap til støtte i språkutviklingen  
DagligSpråk kan tilpasses de fleste behov:*

**Skreddersydd for skreddersøm!**

## Er du lei av klipp og lim med tegnspråkbilder ?

Bruker du tegn til tale ?

Drømmer du om å kunne skrive med tegn ?

Eller kanskje noen trenger en utskrift av "hjemmeleksene" fra familiens tegnspråk-kurs, for venner og kjente ?

Bruk mindre tid ved kopimaskinen – og mer tid sammen med tegnbrukeren !  
DagligSpråk for Windows gir nyttig støtte for deg som benytter manuelle tegn – og som gjerne vil få flere til å lære seg dette !

## Tekstbehandler med tegn – enkelt og praktisk

DagligSpråk for Windows lar deg f.eks. taste inn ordene, som i en hvilken som helst annen tekstbehandler, og viser tegn-illustrasjoner til hvert ord mens du skriver. Utrolig enkelt i bruk !

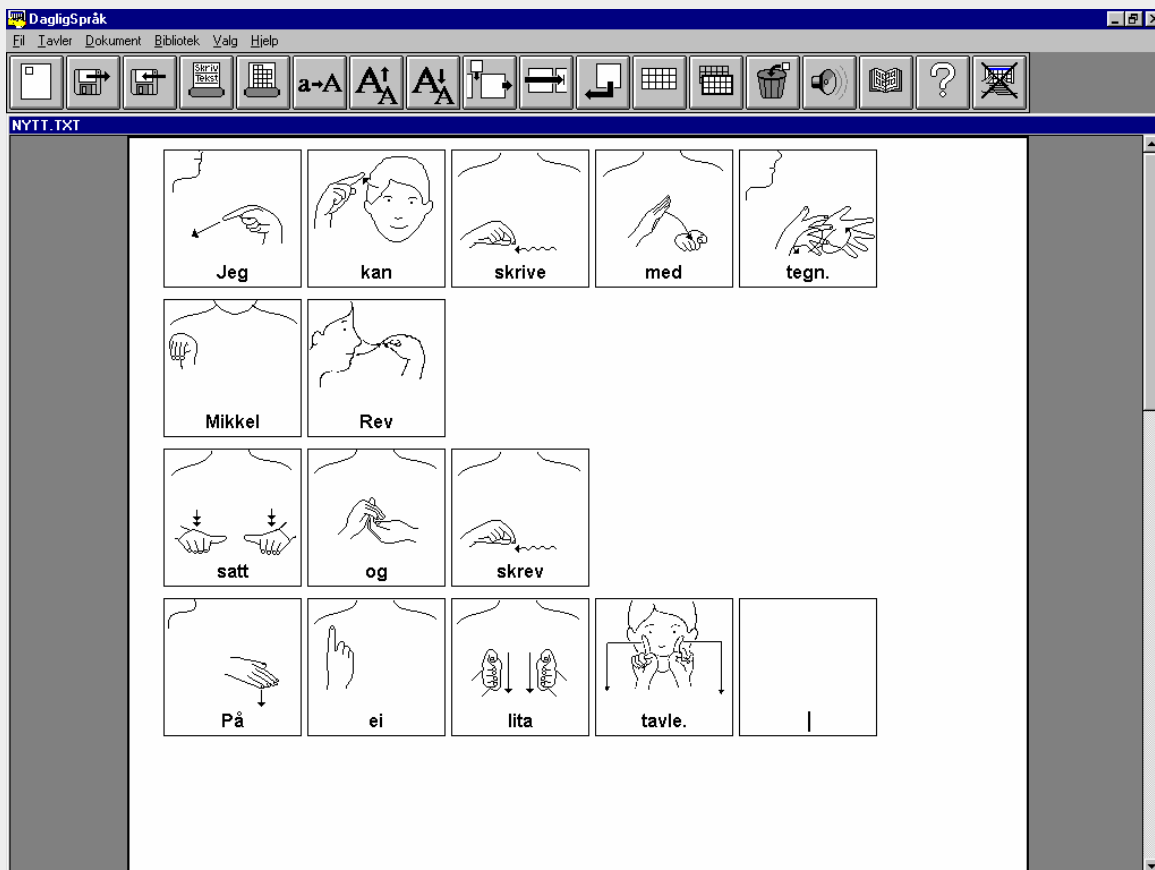
Skriv ut på papir i valgfri størrelse - med tegn !

Bevegelsessanger med *meningsfulle* tegn !

Dagtavler og oppskrifter - med tegnillustrasjoner til hvert ord !

Bare fantasien (og TegnBiblioteket) setter grenser....

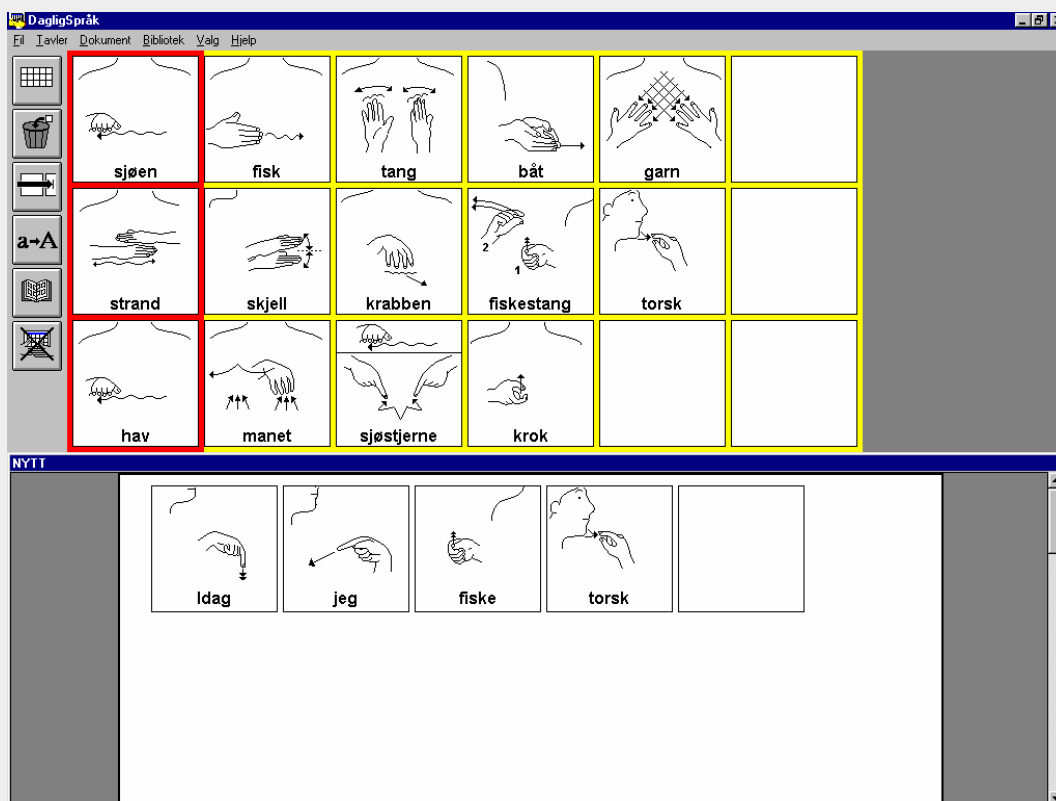
TegnBiblioteket kan du selv både endre og utvide, med nye ord og tegn !  
Men så var det fantasien, da....



## Alternativ kommunikasjon

For den som benytter alternativ og supplerende kommunikasjon med «tegn-til-tale» i en eller annen variant, har DagligSpråk mange tilpasningsmuligheter.

Programmet kan styres med tastatur, mus, berørings-skjerm ("peke-skjerm") eller bryter(e), og dermed være både tale- og skriftspråk for multifunksjonshemmede tegn-brukere og mange, mange andre...



## Bruk tegn !

Svært mange kommunikasjons-hemmede profiterer på bruk av manuelle tegn. DagligSpråk gir effektiv førstehjelp når du vil lære opp nye samtalepartnere i brukerens nærmiljø.

Dokumentasjon av brukerens egne tegn på video kan f.eks. kombineres med forklarende tekst som beskriver tegnenes meningsinnhold og de mest vanlige assosiasjonene som dette tegnet gir hos brukeren.

Dette gir solid støtte i det viktige arbeidet med å stimulere familie, naboer og venner til å bruke mer tegn i den daglige kommunikasjonen.

## Teknisk hjelpemiddel

Etter avtale med Rikstrygdeverket kan DagligSpråk lånes som kommunikasjons-hjelpemiddel fra hjelpemiddelsentralen i fylket.

(Husk også å søke om nødvendige tilleggsmidler for lyd, pictogrammer eller videofiler, samt opplæring og tilpassing, hvis kommunen mangler kompetanse til dette ! ).

## TegnBiblioteket i DagligSpråk

Hele samlingen av ord og tegn (eller andre illustrasjoner) som er tilgjengelig i DagligSpråk, vises i TegnBiblioteket. Dette fungerer dermed som en lynrask elektronisk tegnordbok.

Det er heller ikke vanskelig å gjøre tilføyelser og endringer i TegnBiblioteket, hvis du har behov for det.

Det aller enkleste er hvis det tegnet du søker finnes fra før, f.eks. hvis du ønsker å skrive inn et synonym eller et ord med en annen bøyingsform enn det ordet som finnes i TegnBiblioteket fra før.

Men du kan også lage dine egne tegnillustrasjoner, enten som erstatning for, eller i tillegg til de tegnene som følger med i standardoppsettet ved levering.



## Konstruér gjerne dine egne tegn

Med den nyeste versjonen av DagligSpråk, *Språkbyggerversjonen*, får du også direkte tilgang til alle elementene som de eksisterende tegnene er bygget opp av, i tillegg til at tegn-illustrasjonene ligger lagret i egne filer, slik at illustrasjonene også kan benyttes i andre programmer på datamaskinen din (f.eks. i Word), hvis du skulle ha behov for det !

Hvis du ikke finner et tegn som kan brukes, kan du sette sammen nye tegn av elementer fra de som finnes fra før.

Du kan hente inn et hode eller skuldre fra ett tegn, hender fra et annet tegn, og en pil som skal markere bevegelse fra et tredje.

Sett elementene sammen i en "tom" tegn-rute og lagre dette nye tegnet med ønsket filnavn.

Føy deretter til det nye tegnet med tilhørende ordbilde i TegnBibliotekets ordliste.

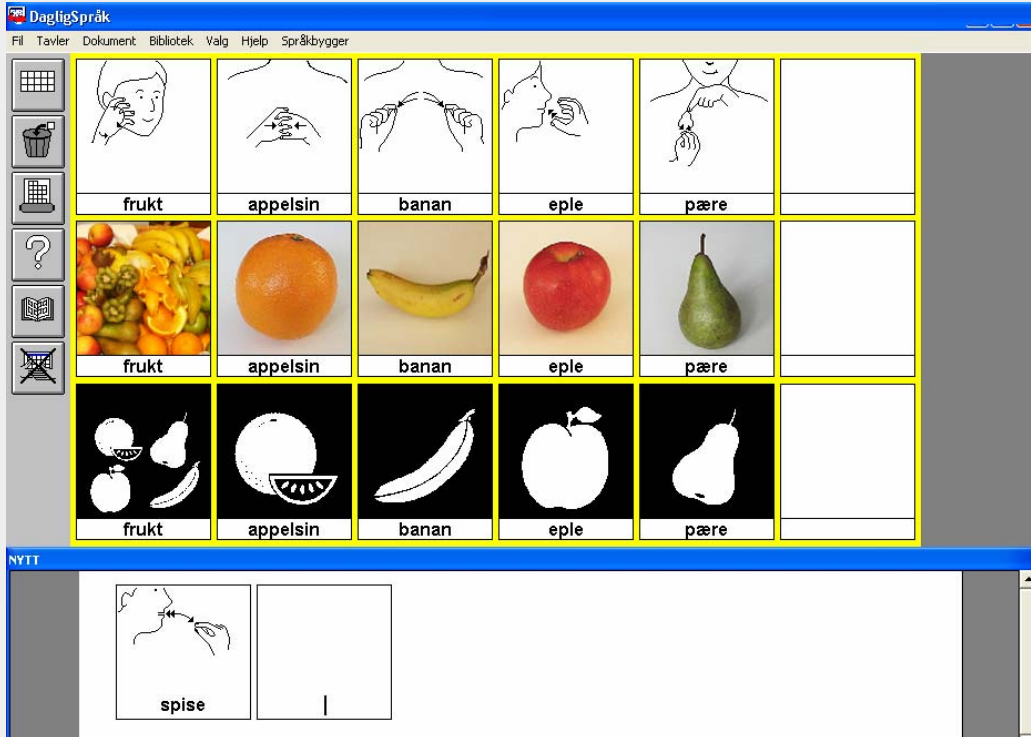
Litt øvelse, og du lager nye tegn på utrolig kort tid !

Alle barn utvikler seg – La språket gjøre det også !

## Fra bilde til ord med DagligSpråk

Gjennom fleksibel visning av tekst, tegn, bilder og symboler kan du skreddersy ditt eget begrepstreningmateriell.

Du kan gjerne kombinere programmets tegn-illustrasjoner med dine egne bilder fra digitalkamera, eller andre symbolsystemer, f.eks. Pictogrammer.



## Begrepstrening og språkutvikling

DagligSpråk gir deg muligheten til å bygge opp kommunikasjonstavler som inneholder både kjente bilder, enkle symboler og illustrasjoner av manuelle tegn.

Dermed kan du også variere begrepsinnlæring og tegn-trening med lek-pregede aktiviteter som f.eks. billed-lotto med tegn og bilde.

En uvurderlig hjelp i tilretteleggingen av et utviklende språkmiljø for liten og stor !

Og tilpass gjerne bakgrunnsfargene til ditt eget opplegg for stimulering av språkutvikling og strukturert kommunikasjon...



## Unngå gnagsår på sjelen !

Det kan være mange ulike hjelpere og fagpersoner inne i bildet, i tillegg til familie, naboer og venner. Og det er stadig noen som blir borte, og nye som kommer til.

Ofte vil kjennskap til "dokumenterte assosiasjoner", som knyttes til det enkelte språksymbol (tegn), være helt avgjørende for den gjensidige forståelsen. Og jo mer begrenset "tegnforråd" som er tilgjengelig for den enkelte, dess viktigere blir det at samtalepartene kjenner til hverandres tanker og erfaringer knyttet til de enkelte tegn.

Glem heller ikke å skrive ned samtaletemaer og spesialbetydninger av enkelttegn.

Det kan ta mye tid å bli fortrolig med personlige uttrykks- og kommunikasjonsformer på denne måten. Men det er verd hvert minutt !

## Språkdokumentasjonssystemet DagligSpråk

DagligSpråk er et unikt og effektivt hjelpemiddel når nye personer trenger å bli kjent med brukerens egne språkuttrykk.



Nye situasjoner og sammenhenger gir kanskje nye betydninger og anvendelser for tegn og andre språkuttrykk.

For å få full nytte av DagligSpråk-programmets mange muligheter, er det derfor viktig å legge til rette for et kontinuerlig arbeid med å bygge opp et tilpasset "tegnforråd" i TegnBiblioteket, også når det gjelder personlige kommentarer eller forklaring av betydningen for de enkelte tegnene.

## ***Arbeidsredskap for ansvarsgruppa***

Tar "ansvarsgruppa" ansvar for barnets språkmiljø ?

Det er helt nødvendig at både foreldre og den ofte alene-arbeidende spesialpedagog får støtte til å sette i verk nødvendige tiltak.

DagligSpråk gir praktisk hjelp til å dokumentere den kommunikasjonsformen som alle i barnets nærhet må beherske (men som langt fra alle gjør !).

Sett kommunikasjon som eget punkt på dagsorden til alle møtene i ansvarsgruppa. Dermed blir alle sentrale instanser rundt barnet involvert i de mange små og store skritt i utviklingen. Og ikke minst blir minnet på hvor viktig det er med tilpassede kommunikasjonsferdigheter er hos alle – både fagpersoner og andre i omgangskretsen.

## ***Familieselskaper og kosetimer***

Men ennå viktigere enn de formelle møtene er de mange naturlige sosiale sammenhengene en kommunikasjonshemmet kan delta i, men som svært ofte kan føre med seg ytterligere isolasjon og ensomhet.

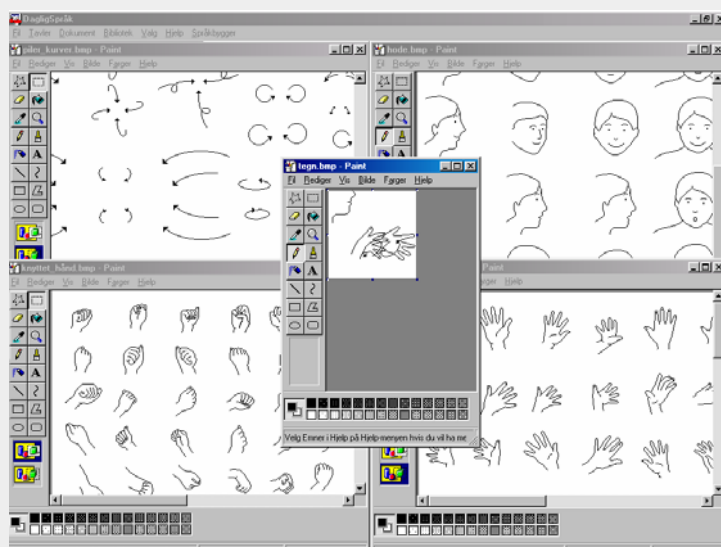
Selv om det er lagt ned mye arbeid i å bygge ut DagligSpråk til å bli et både fleksibelt, innholdsrikt og avansert hjelpemiddel, hjelper det ikke hvis det ikke tas med i de situasjoner der det er naturlig at kommunikasjonen finner sted !

La venner og kjente prøve å snakke ved hjelp av barnets kommunikasjons-hjelpemiddel (- husk å spørre den kommunikasjonshemmede om han/hun synes det er ok !) Legg også gjerne inn et lite tegn-til-tale "lyn-kurs" både i familieselskaper og i klassens "kosetimer".

## ***Kurs og opplæring***

DagligData AS tilbyr både standardiserte introduksjonskurs for tilretteleggere og spesialiserte videregående kurs for "superbrukere".

Vi skreddersyr gjerne kursinnholdet etter behovene dine.



*Skjerm bilde fra oppbygging av nytt tegn med Språkbygger-versjonen av DagligSpråk.*

## Priser gjeldende fra 01.01.2008

Pris  
inkl.mva.

### DagligSpråk for Windows

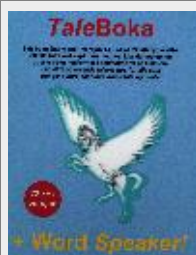


**Privatlisens** (for installasjon på én datamaskin)  
**Språkbygger-Institusjonslisens** (skoler, barneh./ppt o.l.)  
**Lisens som kommunikasjons hjelpemiddel**  
(Kan lånes gratis fra Hjelpemiddelsentralen i fylket)  
*Med Språkbyggerutgaven av DagligSpråk kan du hente tegnene fra TegnBiblioteket inn i andre programmer. Du får også utvidet hjelp til utforming av egne tegn. Alle tegnene i TegnBiblioteket legges inn som egne filer på harddisken, sammen med en omfattende samling ansikter, håndformer, piler m.m. som kan hentes inn direkte fra en egen Språkbygger-meny i DagligSpråk.*  
**Oppgradering** fra tidligere versjoner av DagligSpråk til siste versjon (Språkbyggerversjonen)

4.000,-  
12.000,-  
Ring for  
pris

Ring for  
pris

### TILLEGGSMODULER (for bruk sammen med DagligSpråk):



**Lydfiler for DagligSpråk**  
Hvis du ønsker ferdig innleste lydfiler som kan benyttes i DagligSpråk, kan vi levere TaleBoka (versjon 4.0) fra NorMedia, med tilpasset installasjonsprosedyre for DagligSpråk. TaleBoka inneholder over 78.000 bokmålsord innlest med damestemme (6 CD-plater).

4.375,-



**Videofiler for DagligSpråk**  
Hvis du ønsker å vise videofilene fra "Glosebok for døve" og "Tegnordboken" fra Møller kompetansesenter sammen med DagligSpråk, kan vi levere disse med tilpasset installasjonsprosedyre.  
CD-platene inneholder over 2000 videoklipp i AVI-format.

1250,-

*Alle disse videofilene følger med f.o.m. versjon 6.0 av DagligSpråk for Windows*



**Pictogrammer for DagligSpråk**  
Hvis du ønsker å benytte Pictogram-illustrasjoner i DagligSpråk, kan vi levere "Norsk Billedbase Pictogram 2004" fra GDF-Pictogrammer AS med tilpasset installasjonsprosedyre for DagligSpråk.  
CD-platen inneholder 1350 Pictogrammer i WMF-format.

2.500,-

*Alle pictogrammene følger med f.o.m. versjon 6.0 av DagligSpråk for Windows*

Se også våre hjemmesider [www.dagligdata.no](http://www.dagligdata.no)

**DagligData** as

Grinivegn 3, 3721 Skien

Telefon 35 51 94 00

firmapost@dagligdata.no